



Исламская республика Афганистан
Министерство сельского хозяйства, ирригации
и животноводства



Департамент службы животноводства и здоровья животных
Управление охраны здоровья животных

Процедура ввоза мясного скота

Октябрь-ноябрь 2014 года

Оглавление

Заглавие	страница
Первая глава	1
Общие положения	1
Обоснование	1
Первая статья:	1
Цели	1
Вторая статья:	1
Настоящая процедура имеет следующие главные задачи	1
Терминология	1
Третья статья:	1
Пункты пропуска, через которые осуществляется ввоз мясного скота	2
Четвертая статья:	2
Импортёры обязаны ввозить мясной скот через следующие пункты пропуска	2
Характеристика мясного скота	2
Пятая статья:	2
Причины отказа в выдаче разрешения на ввоз мясного скота	2
Шестая статья:	2
Причины отказа в выдаче разрешения на ввоз мясного скота могут быть следующие	2
Вторая глава	3
Задачи и обязанности	3
Обязанности Управления охраны здоровья животных	3
Седьмая статья:	3
Обязанности ветеринарных инспекторов	3
Восьмая статья:	4
Обязанности импортёров	4
Девятая статья:	4
Третья глава	5
Прочие положения	5
Нарушения	5
Десятая статья:	5
Соблюдение норм	5
Одиннадцатая статья:	5
Компетенция	5
Двенадцатая статья:	5
Внесение изменений	5
Тринадцатая статья:	5
Порядок вступления в действие	6
Четырнадцатая статья:	6

Печать:

Исламская республика Афганистан, Министерство сельского хозяйства, ирригации и животноводства, управление делами, 2009

Первая глава

Общие положения

Обоснование

Первая статья:

Настоящая процедура разработана на основе положений десятой статьи Закона о ветеринарной службе для регулирования вопросов, связанных с ввозом скота с целью производства мясной продукции.

Цели

Вторая статья:

Главными целями настоящей процедуры являются:

1. Предупреждение ввоза старого и больного мясного скота.
2. Предупреждение распространения инфекционных ветеринарных и зоонозных заболеваний для защиты здоровья людей и животных.
3. Упрощения процесса ввоза здорового скота для мясного производства в стране.

Терминология

Третья статья:

Используемая в настоящей процедуре терминология имеет следующее значение:

1. **Мясной скот:** состоит из крупного и мелкого мясного скота, ввозимого в страну для производства мяса.
2. **Крупный мясной скот:** включает коров, буйволов, верблюдов и телят.
3. **Мелкий мясной скот:** включает из коз и овец.
4. **Убой:** убой – это операция, при которой животное забивается с целью производства мяса, с соблюдением требований ислама.
5. **Транспорт:** любой вид транспорта и средство, с помощью которого живое животное транспортируется по земле или по воздуху.
6. **Зоонозные болезни:** это болезни, которыми болеют люди и животные.
7. **Согласованный код системы (Harmonized System Code):** система шестизначного кодирования, используемая для обозначения товаров в международной торговле, имеющая аббревиатуру HS.
8. **Ветеринарный инспектор:** сотрудник управления ветеринарии, который направлен для проверки здоровья живого скота.
9. **Взаимодействующие организации:** включают министерства внутренних дел, финансов, здравоохранения, торговли и промышленности, а также мэрии и торговые палаты, которые сотрудничают с карантинными, медицинскими и ветеринарными службами, Управлением охраны здоровья животных (ветеринарии) и Министерством сельского хозяйства, ирригации и животноводства в применении данной процедуры в центральных районах и провинциях страны.
10. **Импортёр:** физическое и юридическое лицо, имеющее разрешение от Министерства торговли и промышленности или Управления поддержки инвестиций Афганистана (ASNA) на деятельность, а также лицензию на ввоз живого скота управления ветеринарии, и занимающееся ввозом живого скота.

Пункты пропуска, через которые осуществляется ввоз мясного скота

Четвертая статья:

Импортёры обязаны ввозить мясной скот через следующие пункты пропуска:

1. Пост пограничного контроля в международном аэропорту Кабул.
2. Пост пограничного контроля в аэропорту, порту Исламкала, и в порту Тургунди провинции Герат.
3. Пост пограничного контроля в аэропорту и порту Хайратан провинции Балх.
4. Пост пограничного контроля в порту Турхам провинции Нангархар.
5. Пост пограничного контроля Гуломхан, провинция Хост.
6. Пост пограничного контроля Окина, провинция Фарьяб.
7. Пост пограничного контроля Спин Булдак и аэропорт, провинция Кандагар.
8. Пост пограничного контроля порта Ширхан, провинция Кундуз.
9. Пост пограничного контроля Ойхонум, провинция Тахар.
10. Пост пограничного контроля Ишкашим, провинция Бадахшан.
11. Пост пограничного контроля Зобул Зайдан, провинция Нимруз.

Характеристики мясного скота

Пятая статья:

Мясной скот, ввозимый в страну с целью забоя и производства мяса должен иметь следующие возрастные характеристики:

1. Возраст крупного рогатого скота (коровы, буйволы и верблюды) не более четырех лет.
2. Возраст мелкого рогатого скота (козы и овцы) не более трех лет.

Случаи отказа в выдаче лицензии на ввоз мясного скота

Шестая статья:

Случаями отказа выдачи лицензии на ввоз мясного скота являются:

1. Наличие информации о наличии определенной болезни на территории страны, района (зоны) или местности происхождения скота, которая на момент запроса была предоставлена Всемирной организации по охране здоровья животных (OIE), и такая болезнь не может оперативно контролироваться обычными медицинскими мерами.
2. Ветеринарные органы страны-импортёра предоставили информацию, что система ветеринарного контроля страны-экспортёра не способна диагностировать все болезни, подлежащие информированию или ветеринарное состояние страны-экспортёра в момент направления запроса была неясным и неопределённым.
3. В случае, когда по итогам направлении запроса ветеринарному инспектору становится ясно, что ввоз рассматриваемого скота угрожает здоровью людей или животных внутри страны.

Вторая глава

Задачи и обязанности

Задачи и обязанности Управления охраны здоровья животных (ветеринарии)

Седьмая статья:

Управление охраны здоровья животных (ветеринарии) имеет следующие задачи и обязанности:

1. Регистрация коммерческой лицензии импортера.
2. Выдача лицензии и формы ввоза мясного скота.
3. Выдача разрешения на проверку ввозимого товара.
4. Назначение и замена ветеринарных инспекторов в портах страны.
5. Определение пунктов ввоза мясного скота в страну.
6. Выдача лицензии на ввоз скота в течение 7 рабочих дней после получения формы запроса.
7. Выдача лицензии на ввоз после внесения заявителем исправлений в формы (приложения 1 и 2) без взимания дополнительной платы.

Задачи и обязанности ветеринарных инспекторов

Восьмая статья:

Ветеринарный инспектор в области ввоза мясного скота наделен следующими задачами и обязанностями:

- 1) Проверка лицензии и заполнения формы ввоза мясного скота при прибытии транспорта.
- 2) Проверка ветеринарного сертификата на соответствие международным нормам, выпущенным компетентными органами страны-экспортера.
- 3) Ветеринарная проверка транспорта в течение максимум двух часов после его прибытия.
- 4) Регистрация даты и времени прибытия транспорта.
- 5) Сравнение оригинала ветеринарного сертификата с маршрутным расписанием (схемой транспортировки) и лицензией на ввоз для удостоверения корректности содержащейся в них информации.
- 6) Изучение всей подтверждающей документации на транспортировку мясного скота на пункте пограничного пропуска.
- 7) Проведение физической проверки транспорта мясного скота в установленных пунктах пограничного пропуска, в соответствии с настоящей процедурой.
- 8) Вскрытие печатей и вход внутрь транспорта (п/п – грузовых отсеков) для проведения физической проверки скота в присутствии представителя таможни и на участке под контролем таможни.
- 9) Забор образцов тканей у подозрительных животных, или инфицированных организмов, или проб опасных веществ, которые могут нанести вред здоровью человека и животных.
- 10) Выдача сертификатов на медицинское обследование ввозимого мясного скота и средств его транспортировки (приложение 1), в случае соответствия всех условий и требований лицензии на ввоз всем сопроводительным документам.

11) Объявление карантина на транспорте на контролируемом таможенной участке или в другом определенном месте, до момента получения результатов лабораторного исследования собранных проб.

12) Выдача разрешения на выход транспорта с живым мясным скотом после проверки в присутствии представителя таможни.

13) В случае, когда сопроводительная транспортная документация содержит сведения, отличные от сведений, указанных в лицензии на ввоз, или если проведенные страной-экспортером санитарно-ветеринарные мероприятия не соответствуют международным нормам, то осуществляются следующие меры:

1. Направление письменного уведомления владельцу транспортируемого груза о его перемещении в установленное место на определенное время с целью проведения лабораторных испытаний.

2. Взятие проб транспортируемого груза для проведения лабораторных испытаний.

3. Письменное уведомление владельца транспортируемого груза об его уничтожении под контролем уполномоченной комиссии.

14) Предупреждение ввоза подозрительных или больных животных.

15) Уничтожение больных неизлечимыми инфекционными заболеваниями животных в соответствии с настоящей процедурой, за счет владельца скота.

16) В случае отклонения запроса заявителя, направление требуемой информации для исправления формы запроса.

Обязанности импортеров

Девятая статья:

Импортеры мясного скота несут следующие обязанности:

1. Иметь торговую лицензию от Министерства торговли или Управления поддержки инвестиций Афганистана.

2. Иметь регистрацию в Управлении охраны здоровья животных (ветеринарии).

3. Осуществлять ввоз молодого и здорового живого скота с целью производства мяса.

4. Осуществлять ввоз мясного скота через порты в соответствии с положениями четвертой статьи настоящей процедуры.

5. Определять пункты ввоза согласно положениям четвертой статьи этой процедуры и вида ввозимого в страну мясного скота в по установленной лицензией форме.

6. Направлять запрос в установленный пункт ввоза за месяц до прибытия скота.

7. Иметь в наличии медицинский (ветеринарный) сертификат страны происхождения для ввозимого мясного скота.

8. В случае получения кода HS через таможню, он должен соответствовать лицензии на ввоз.

9. Обеспечивать соответствие вида, названия местности и средства транспортировки ввозимого скота указанным в лицензии на ввоз данным.

10. Указывать в накладных номера рейсов и данных воздушного транспорта и государственные номера наземных транспортных средств.

11. Определять пункт ввоза согласно положениям четвертой статьи настоящей процедуры в накладной или лицензии на ввоз.

12. Обеспечивать соответствие даты и времени прибытия мясного скота с указанными в накладной данными.

13. Предъявлять идентифицирующие документы (паспорт, водительское удостоверение) владельца транспортного средства с перевозимым скотом или его уполномоченного представителя для установления права собственности.

Третья глава

Прочие положения

Нарушения

Десятая статья:

1) Запрещается ввоз скота на территорию страны и транзит через территорию страны, кроме как через пункты пропуска, указанные в четвертой статье настоящей процедуры.

2) Запрещается ввоз, транспортировка, торговля мясным скотом, пораженного болезнями.

3) К нарушителям положений параграфов 1 и 2 настоящей статьи будут применяться положения Закона о таможене и другие соответствующие законы и правительственные нормативно-правовые акты.

Соблюдение норм

Одиннадцатая статья:

Ответственные лица обязаны в своей деятельности соблюдать положения настоящей процедуры и другие соответствующие законы и государственные нормативно-правовые акты.

Компетенция

Двенадцатая статья:

Исполнение настоящей процедуры возлагается на Главное управление службы животноводства и ветеринарии и ее соответствующие подразделения, а также другие взаимодействующие учреждения.

Внесение изменений

Тринадцатая статья:

Редактирование положений настоящей процедуры по необходимости осуществляется по предложению Главного управления службы животноводства и ветеринарии и направляется на утверждение Министерством сельского хозяйства, ирригации и животноводства.

Порядок вступления в действие

Четырнадцатая статья:

Настоящая процедура состоит из 3 глав, 14 статей и двух приложений, которые после утверждения Министерством сельского хозяйства, ирригации и животноводства будут считаться вступившими в силу.

Редакционно-издательская группа:

1. Инженер Зияулла «Атш», отдел питания в животноводстве, управление службы животноводства. /подписано/

2. Доктор Нур Алрахман «Кухистани», генеральный заведующий карантинной службы и ветеринарии, Управление охраны здоровья животных (ветеринарии). /подписано/

3. Доктор Мухаммед Ибрахим «Фурутан», отдел контроля и защиты от болезней, Управление охраны здоровья животных (ветеринарии). /подписано/

4. Доктор Амин Аддин «Насири», начальник Главного управления служб животноводства и ветеринарии. /подписано/

5. Аминулла «Наваи», начальник отдела инвестиций в животноводство, Управление развития частного сектора. /подписано/

Исследователи:

1. Яхихан «Осим», специалист по политике и праву, Управление законодательства и стратегического анализа. /подписано/

2. Мохаммед Кайс «Шарифи», генеральный директор отдела разработки законодательных актов, управления законодательством и анализа политик. /подписано/

3. Самиулхак «Аюби», начальник отдела разработки законодательных актов, управления законодательством и анализа политик. /подписано/

4. Ахмадшах «Сафи», координатор политикам и праву, Управление законодательства и стратегического анализа. /подписано/

Согласовано:

Мир Аманиддин «Хайдари» /подписано/

Заместитель по вопросам сельского хозяйства и животноводства

Утверждено:

Мохаммед Осиф «Рахими»

/подписано/

01.07.1393 (23.09.2014)

Министр сельского хозяйства, ирригации и животноводства

Приложение 1



/Логотип: Управление охраны
здоровья животных /

Форма заявки на получение лицензии на ввоз мясного скота



/Логотип: Министерство
сельского хозяйства,
иригации и
животноводства /

Аккуратно заполните настоящую форму

1. Имя заявителя _____ Название компании _____
2. Адрес заявителя _____
3. Описание живого скота
Вид скота _____ Порода _____ Общее количество _____
Страна-источник _____ Ветеринарная карта _____
Номера индивидуальных карт _____
(при необходимости включите в отдельный список)
Другие индивидуальные данные скота – возраст, пол, наличие вакцинации и т.д. (представлять в отдельных списках)
Вид транспорта: контейнер ☐, кузов ☐, клетка ☐.
- Количество: контейнер ☐, кузов ☐, клетка ☐.
- Назначение:
Разведение ☐ забой ☐ исследовательская деятельность ☐
- Укажите другие виды использования: _____
4. Номер контактного телефона _____ Электронная почта _____
5. Способы транспортировки: наземный ☐ воздушный ☐
6. Предполагаемый пункт ввоза _____
7. Дата ввоза _____
8. Дата отправки заявки _____
9. Подпись заявителя _____
10. Имя ветеринарного инспектора (выдавшего документ) _____
11. Адрес _____
12. Дата выдачи лицензии на ввоз (день – месяц - год) _____
13. Дата истечения срока лицензии на ввоз (день – месяц - год) _____

Приложение 2



/Логотип: Управление охраны
здоровья животных /

Исламская республика Афганистан
Министерство сельского хозяйства, ирригации и
животноводства
Департамент службы охраны здоровья животных
(ветеринарии) и животноводства
Управление охраны здоровья животных
(ветеринарии)
Главное управление охраны здоровья животных и
карантина



/Логотип: Министерство
сельского хозяйства,
ирригации и
животноводства /

Лицензия на ввоз живого скота

1. Имя и адрес отправителя груза Телефон _____ Электронная почта: _____	2. Имя и адрес получателя груза Телефон: _____ Электронная почта: _____
3. Описание живого скота Порода живого скота _____ Вид _____ Страна происхождения _____ Номер ветеринарной карты _____ Применение: потребление человеком ☐ Корм скоту ☐ разведение ☐ Лабораторные исследования ☐ Вакцинация ☐ Укажите другое применение _____	4. Согласованный код (HS) _____ Общее количество _____ Параметры и размеры груза _____ Общее количество единиц _____ Способ транспортировки Наземный ☐ Воздушный ☐ Пункт ввоза _____
5. Индивидуальные признаки диагностики скота Если, данных много, включите отдельный список _____	6. Индивидуальный возраст скота в соответствии с признаками диагностики _____
7. Имя и адрес лица, ответственного за ввоз/транспортировку _____ Номер телефона _____ Электронная почта _____	

8. Вступает в силу с _____ День/месяц/ год	9. Действует по _____ День/месяц/ год	Официальная печать
Имя _____ Подпись _____		
Адрес: _____		
Дата (день/месяц/год) _____		

Часть 2 – Информация о ветеринарном обеспечении или санитарном состоянии продукции животноводства

А	Общие условия лицензии на ввоз	
Общие условия ввоза	1. Живой скот должен перевозиться соответствующим транспортом, в котором, во время транспортировки обеспечены соответствующие условия для живого скота, согласно параграфу процедуры о благополучии скота и контроле бездомных животных. 2. Должен быть описан объявленная схема маршрута, где указано ориентировочное время отправки, место и время стоянки, ориентировочное время прибытия в порт ввоза. 3. При воздушной транспортировке – кузова, клетки или другие виды контейнеров должны соответствовать текущим условиям Международной ассоциации воздушного транспорта (IATA). 4. Все расходы по транспортировке должны заранее быть оплачены отправителем скота. 5. Копии следующих документов должны быть доставлены в пункт пограничного контроля установленного пункта ввоза по крайней мере за 48 часов до прибытия транспорта со скотом: А. Сертификат страны источника/ Удостоверение личности Б. Накладная В. Международный ветеринарный сертификат (страны происхождения)	

Б	Особые условия лицензии ввоза	
Международный ветеринарный сертификат (экспорта) должен включать следующие элементы:	1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____ Имя ветеринарного врача _____ Адрес _____ Номер телефона _____ Электронная почта _____	